



# Asamblea General

Distr. general  
11 de septiembre de 2009  
Español  
Original: español/francés/inglés/  
ruso

**Sexagésimo cuarto período de sesiones**  
Tema 96 w) del programa provisional\*  
**Desarme general y completo: transparencia**  
**en materia de armamentos**

## Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

### Informe del Secretario General

Adición\*\*

### Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los gobiernos. . . . .	2
A. Cuadro sinóptico de la información transmitida por los gobiernos . . . . .	2
B. Respuestas recibidas de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales . . . . .	3
III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional. . . . .	14
IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras . . . . .	20

\* A/64/150 y Corr.1.

\*\* Esta información se recibió una vez presentado el informe principal.



## II. Información recibida de los gobiernos

### A. Cuadro sinóptico de la información transmitida por los gobiernos<sup>1</sup>

Estado	Fecha en que se recibió la información	Información sobre exportaciones	Información sobre importaciones	Información básica		
				Existencias de material bélico	Adquisición de material de producción nacional	Transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras
1. Austria	10 de agosto de 2009	sí	sí	sí	–	
2. Bangladesh	29 de julio de 2009	–	sí			sí
3. Bhután	04 de agosto de 2009	–	–			
4. Bolivia (Estado Plurinacional de)	10 de septiembre de 2009	–	–			sí
5. Bulgaria <sup>a</sup>	14 de julio de 2009					sí
6. Burundi	31 de agosto de 2009	–	–			
7. Chile	04 de agosto de 2009	–	sí			sí
8. Eslovaquia	20 de julio de 2009	sí	sí	sí	–	sí
9. Estados Unidos de América	14 de agosto de 2009	sí	sí	sí	sí	
10. Filipinas	27 de agosto de 2009	–	–			sí
11. Kazajstán	20 de agosto de 2009	–	sí			sí
12. Pakistán	23 de julio de 2009	–	sí			
13. República de Corea	10 de julio de 2009	–	sí			sí
14. San Vicente y las Granadinas	14 de agosto de 2009	–	–			sí
15. Suecia	06 de agosto de 2009	sí	–	sí	–	sí
16. Suriname	15 de julio de 2009	–	–			

<sup>a</sup> Bulgaria presentó una versión corregida de su informe sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras.

<sup>1</sup> Con la información presentada por Austria, Bangladesh, Bhután, Burundi, Chile, Eslovaquia, el Estado Plurinacional de Bolivia, los Estados Unidos de América, Filipinas, Kazajstán, el Pakistán, la República de Corea, San Vicente y las Granadinas, Suecia y Suriname, el número de respuestas recibidas de los gobiernos asciende a 73.

## B. Respuestas recibidas de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales

### Austria

*País que presenta la información:* Austria

*Idioma original:* inglés

*Año civil:* 2008

*Información general:* sí

*Fecha de presentación:* 10 de agosto de 2009

#### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)	Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Portugal	20			Pandur II Radpanzer 8x8	

#### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Israel	2			Morteros Soltam de 120 mm	
IV. Aviones de combate	Alemania	4			Eurofighter/ Typhoon	

## Bangladesh

*País que presenta la información:* Bangladesh

*Idioma original:* inglés

*Información general:* sí

*Año civil:* 2008

*Fecha de presentación:* 29 de julio de 2009

### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Turquía	17			Vehículos blindados de transporte de tropas de ruedas 4x4 hidrogenfriados Otokar	Importados para los Fusileros de Bangladesh
VII. Misiles y lanzamisiles	China	4			Misiles aire-aire PL-9C	Importados para la Fuerza Aérea de Bangladesh

## Chile

*País que presenta la información:* Chile

*Idioma original:* español

*Información general:* sí

*Año civil:* 2008

*Fecha de presentación:* 4 de agosto de 2009

### Importaciones

<i>A</i>					<i>B</i>		<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>					<i>Estado(s) exportador(es)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate					Alemania		170			Carros blindados de Combate Marder	O/A núm. 2008.219
III. Sistemas de artillería de gran calibre					Bélgica		21			Carros blindados Comando M108	O/A núm. 2009.283

## Eslovaquia

País que presenta la información: Eslovaquia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Año civil: 2008

Fecha de presentación: 20 de julio de 2009

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)	Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Estados Unidos de América	6	República Checa		T-72M	
II. Vehículos blindados de combate	República Checa	50			Vehículos blindados de transporte no artillados OT-90	
		1			Vehículo de servicio de carros de combate TPDAR	
		2			Vehículos de forja y hojalateros de carros de combate TPKK	
		1			UAZ 469B	
		1			Garaje eléctrico para carros de combate PDEST/T	
		1			Garaje S28	
	República Centrafricana	2			Garaje móvil para carros de combate OT-90	
		1			BRDM	
		1			Vehículo blindado especializado GAZ 66	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Malasia	9		Polonia	Cañones 2A46 de 125 mm	
	República Checa	14			Cañones Bzk vz.59 de 82 mm	
		29			Lanzamisiles RM-70 de 122 mm	
	Suiza	1			Obús automotor 2S1 Gvozdika de 122 mm	

**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Sudáfrica  Hungría	1  7			Vehículo blindado ligero RG-32M  Vehículos de combate de infantería BVP-1	

## Estados Unidos de América

*País que presenta la información:* Estados Unidos de América

*Idioma original:* inglés

*Información general:* sí

*Año civil:* 2008

*Fecha de presentación:* 14 de agosto de 2009

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Categorías (I-VII)	Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)		
I. Carros de combate	Egipto	55			Carros de combate M1A1	
II. Vehículos blindados de combate	Iraq	2			Vehículos blindados de transporte de tropas M113A2	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Afganistán	4			Morteros M252 de 81 mm	
	Colombia	15			Morteros M252 de 81 mm	
	Egipto	14			Obuses M109A5 de 155 mm	
	Israel	14			Portamorteros M1064A3	
IV. Aviones de combate	Australia	1			Avión	
	Israel	17			Aviones F-16D	
	Jordania	3			Aviones F-16A	
	Pakistán	8			Aviones F-16B	
	Polonia	1			Avión F-16D	
		10			Aviones F-16C	
	República de Corea	10			Aviones F-15K	
V. Helicópteros de ataque	Colombia	2			UH-60L	
	Japón	1			AH-64DJP	
	Jordania	8			UH-60L	
VII. Misiles a) y lanzamisiles b)	Australia	2			Misiles Harpoon	
	Canadá	4			AGM/RGM/UGM-84	
	Grecia	40			AGM-154A JSOW	
	Pakistán	42			Misiles Harpoon	
		47			AGM/RGM/UGM-84	
					Misiles AIM-120C	
	República de Corea	11			AMRAAM	
		25			AGM-154A JSOW	
					Misiles Standard	

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)	Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	Singapur	13			Misiles AIM-120C	
	Turquía	54			AMRAAM	
		50			AGM-154C JSOW	
		10			AGM-154A JSOW	
					Misiles Harpoon	
					AGM/RGM/UGM-84	

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII. Misiles y lanzamisiles	a)					
	b) Ucrania	25			Cañas SA-7	
		9			Cañas SA-16	

Criterios nacionales para las transferencias: Transferencia de titularidad (de conformidad con la nota explicativa f)).

#### Notas:

- 1) En el sitio <http://www.state.gov/t/isn/unreg/> figura más información sobre las transferencias en las que participaron los Estados Unidos de América.
- 2) No se incluye información sobre vehículos aéreos no tripulados, sin perjuicio de que se incluyan o no en las categorías existentes.

### Información básica

En las resoluciones de la Asamblea General 46/36 L (párrs. 10 y 18), 47/52 L (párr. 5) y 49/75 C (párr. 4) se invita a todos los Estados Miembros a que proporcionen información general sobre las políticas y los procedimientos nacionales de importación y exportación de armamento pertinentes, en lo que respecta tanto a las transferencias de armas como a la prevención de transferencias ilícitas de armamento.

En consecuencia, en presentaciones anteriores de los Estados Unidos se incluyó dicha información, que sigue siendo pertinente.

Los Estados Unidos de América consideran que las transferencias de equipo militar ocurren en el momento en que se transfiere la titularidad del equipo entre los Estados Unidos y otro país. Por tanto, la información presentada en 2009 incluye el equipo cuya titularidad se transfirió durante el año civil 2008.

El centro de enlace nacional para la información relacionada con el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas es la Oficina de Reducción de la Amenaza de las Armas Convencionales de la Oficina de Seguridad Internacional y No Proliferación del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América. El teléfono de esta oficina es 1-202-647-0397, su número de fax es 1-202-4232 y su dirección de correo electrónico es UNRegister@state.gov.

**Kazajstán**

*País que presenta la información:* Kazajstán

*Idioma original:* ruso  
*Información general:* sí

*Año civil:* 2008

*Fecha de presentación:* 20 de agosto de 2009

**Importaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Federación de Rusia	2 1 18			BTR-80A BTR-80 Vehículos blindados Kamaz-43269	

## Pakistán

*País que presenta la información:* Pakistán

*Idioma original:* inglés  
*Información general:* no

*Año civil:* 2008  
*Fecha de presentación:* 23 de julio de 2009

### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estados Unidos de América	67			Obuses M109A5	
IV. Aviones de combate	Jamahiriya Árabe Libia Estados Unidos de América China	3 10 6	Francia		Mirage VF F-16AB JF-17	

## República de Corea

*País que presenta la información:* República de Corea

*Idioma original:* inglés

*Información general:* sí

*Año civil:* 2008

*Fecha de presentación:* 10 de julio de 2009

### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Estados Unidos de América	10			F-15K	

## Suecia

*País que presenta la información:* Suecia

*Idioma original:* inglés

*Información general:* sí

*Año civil:* 2008

*Fecha de presentación:* 6 de agosto de 2009

### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) Final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Dinamarca Países Bajos Italia Alemania Reino Unido	30 46 34 30 9			Vehículos de combate CV90 Vehículos de combate CV90 Vehículos todo terreno Bv206S Vehículos todo terreno Bv206S Vehículos todo terreno BvS10	
IV. Aviones de combate	Sudáfrica	5			Aviones JAS 39 Gripen	
VII. Misiles y lanzamisiles	Finlandia	Secreto			Misiles y lanzamisiles RBS 70	

### III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional

#### Austria

#### Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	114	Alemania	Carros de combate principales Leopard	–
II. Vehículos blindados de combate	112 497 173 3 68	Nacional Nacional Alemania Nacional	Vehículos blindados de combate Ulan Vehículos blindados de combate SPZA1 JPZK Jaguar SSF MTPz Pandur	–
III. Sistemas de artillería de gran calibre	164 13 6 3 200 14 418	Estados Unidos de América Estados Unidos de América Estados Unidos de América Nacional Nacional	M109 LFHM2A2 LFHM2A1 10,7 CM-GRW 12 CM-GRW RAKW mGrW 8,1 CM	–
IV. Aviones de combate	10	Alemania	EFT 2000	–
V. Helicópteros de ataque	–			–
VI. Naves de guerra	–			–
VII. Misiles a) y lanzamisiles b)	–			–

## Eslovaquia

### Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional al 1° de enero de 2009

<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	235	Eslovaquia	T-72	–
II. Vehículos blindados de combate	453	Eslovaquia	BMP-1, BMP-2, OT-64, OT-90, Tatrapan 6x6	–
III. Sistemas de artillería de gran calibre	325	ex Checoslovaquia, Eslovaquia	Obuses autopropulsados 2S1, obuses D-30, cañones-obuses autopropulsados M77, cañones-obuses autopropulsados M2000, MM 1982, morteros autopropulsados Pram, RM-70, RM70/85 modular	–
IV. Aviones de combate	46	ex Unión Soviética, Federación de Rusia	MiG-21, MiG-29, Su-22	–
V. Helicópteros de ataque	16	ex Unión Soviética, Federación de Rusia	Mi-24	–
VI. Naves de guerra	0	n.a.	n.a.	–
VII. Misiles a) y lanzamisiles b)	0 0	n.a. ex Unión Soviética, Federación de Rusia	La información es secreta	– –

## Estados Unidos de América

### Información disponible sobre las existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

La siguiente información corresponde a las existencias y adquisiciones de los Estados Unidos de América en el año civil 2008 y se utilizan las mismas categorías que para las exportaciones y las importaciones.

<i>Categorías</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	6 299	90
II. Vehículos blindados de combate	20 552	737
III. Sistemas de artillería de gran calibre	6 778	359
IV. Aviones de combate	3 832	76
V. Helicópteros de ataque	1 693	10
VI. Naves de guerra	283	9
VII. Misiles y lanzamisiles	125 861	920

## Suecia

### Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional al 1° de enero de 2009

<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Número total</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	Strv 121	160	280	–
	Strv 122	120		
II. Vehículos blindados de combate	Patgb 180	22	1 688	–
	Patgb 202	2		
	Patgb 203	144		
	Pbv 302	332		
	Stripbv 3021	75		
	Epbv 3022	49		
	Bplpbv 3023	5		
	Rlpbv 3024	9		
	Pbv 401 A	137		
	Bgbv 4012	23		
	Rlpbv 4014	20		
	Pbv 4020	21		
	Stripbv 4021	1		
	Pbv 501	332		
	Strf 9040	336		
	Epbv 90	42		
	Stripbv 90	52		
	Lvkv 90	30		
Bgbv 90	24			
Brobv 971	32			
III. Sistemas de artillería de gran calibre	8 cm grk	224	483	–
	12 cm grk	208		
	15,5 cm haub 77	51		
IV. Aviones de combate	JAS 39 Gripen (diferentes versiones)	171	251	–
	SK 60 (modelo de adiestramiento)	80		
V. Helicópteros de ataque		0	0	–
VI. Naves de guerra	Submarinos clase Gotland	2	10	–
	Submarinos clase Södermanland	2		
	Corbetas clase Stockholm	2		
	Corbetas clase Göteborg	4		

<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Número total</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
VII. Misiles a) y lanzamisiles	RB 99	Secreto		—
	RB 98	Secreto		
	RBS12	Secreto		
	RBS15	Secreto		
	Sistemas portátiles de defensa antiaérea b)	RBS70 (lanzamisiles)	90	90

## Abreviaturas utilizadas en la información

### I. Carros de combate

- Strv 121      Carro de combate Krauss-Maffei Leopard, 2 A4  
Strv 122      Carro de combate Krauss-Maffei Leopard, 2 A5S

### II. Vehículos blindados de combate, incluidos vehículos con blindaje ligero

- Patgb 180      Vehículo blindado de transporte de tropas Pasi 180  
Patgb 202      Vehículo blindado de combate de infantería Pasi 203  
Patgb 203      Vehículo blindado de combate de infantería Pasi 203  
Pbv 302      Vehículo blindado de combate de infantería Haegglund 302  
Stripbv 3021    Vehículo blindado de mando Haegglund 3021  
Epbv 3022      Vehículo blindado con puesto de observación Haegglund 3022  
Bplpbv 3023    Vehículo blindado con puesto de dirección del fuego Haegglund 3023  
Rlpbv 3024      Vehículo blindado de transporte de tropas para comunicaciones por radio Haegglund 3024  
Pbv 401      Vehículo blindado de transporte de tropas 401 (MT-LB)  
Bgbv 4012      Vehículo blindado de recuperación 4012  
Rlpbv 4014      Vehículo blindado de transporte de tropas para comunicaciones por radio 4014  
Pbv 4020      Vehículo blindado de combate de infantería 4020 (MT-LBU)  
Stripbv 4021    Vehículo blindado de mando 4021  
Pbv 501      Vehículo blindado de combate de infantería 501 (BMP-1)  
Strf 9040      Vehículo blindado de combate de infantería Haegglund 90  
Epbv 90      Vehículo blindado con puesto de observación Haegglund 90  
Stripbv 90      Vehículo blindado de mando Haegglund 90  
Lvkv 90      Vehículo blindado antiaéreo Haegglund 90

Bgbv 90 Vehículos blindados de recuperación Haegglund 90

Brobv 971 Vehículo blindado de tendido de puentes

### **III. Sistemas de artillería de gran calibre**

Grk Mortero

Haub Obús

### **IV. Aviones de combate, incluidos los modelos de adiestramiento**

JAS 39 Avión de combate/ataque/reconocimiento Saab 39

SK 60 Saab 105 (modelo de adiestramiento)

### **VII. Misiles y lanzamisiles**

RBS12 Misil buque-buque (Penguin Mk2)

RBS15 Misil aire-buque/buque-buque (RBS 15 Mk2)

RBS70 Sistema de misiles de defensa aérea (RBS 70)

RB 98 Misil aire-aire (IRIS-T)

RB 99 Misil aire-aire (AMRAAM)

## IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

### Bangladesh

#### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

##### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania Francia Singapur	24			Pistolas de calibre permitido	
2. Fusiles y carabinas	Alemania Singapur	2			Fusiles calibre .22	
3. Metralletas	China	2.500			Tipo 1956-1 de 7,62 mm (China)	300 para la Fuerza Aérea de Bangladesh 2.200 para los Fusileros de Bangladesh
6. Otros	Francia China	1 110			Escopetas calibre .12 Fusiles de precisión tipo 1985 de 7,62 mm (China)	1 para la División de las Fuerzas Armadas 110 para los Fusileros de Bangladesh

## Bolivia (Estado Plurinacional de)

### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

#### Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b> 1. Revólveres y pistolas automáticas	Brasil	1.048			Pistolas Taurus de 9 mm	

## Bulgaria

### Información sobre transferencias internacionales de armas pequeñas

#### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Georgia Estados Unidos de América Guatemala Iraq Países Bajos República Checa Finlandia Malí	60 1 004 900 3 007 20 91 9 10			Pistolas Pistolas Pistolas Pistolas Pistolas Pistolas Pistolas Pistolas	
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos de América Finlandia Francia Honduras Sudáfrica Suiza Alemania	5.589 122 1 20 1.005 110 2			Carabinas Carabinas Carabina Carabinas Carabinas Carabinas Carabinas	
3. Metralletas	Finlandia Países Bajos	50 377			7,62x25 mm 7,62x25 mm	Para coleccionistas
4. Fusiles de asalto	Iraq Ex República Yugoslava de Macedonia Georgia Nigeria India Afganistán Países Bajos Finlandia Israel Estados Unidos de América Malí	1.335 6 20 1.200 9.002 18 200 205 12 6.998 10				

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
5. Ametralladoras ligeras	Polonia Iraq Nigeria Indonesia Francia Países Bajos Finlandia Malí	200 320 30 30 4 90 40 4				
<b>Armas ligeras</b> 1. Ametralladoras pesadas	Georgia Nigeria Montenegro Sri Lanka Polonia	100 12 4 24 20			12,7 mm 12,7 mm 12,7 mm 23 mm 23 mm	
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Estados Unidos de América Afganistán Pakistán Israel Francia Uruguay Belarús Georgia Eslovaquia Nigeria India Canadá	55 5.350 1 2 15 2 50 7.552 1 75 811 106				
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Georgia	24				
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm	Iraq	136			60 mm	

## Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Estados Unidos de América Austria Alemania  Italia  Federación de Rusia Serbia Francia República Checa	174 144 1.224 5 1.003 1 33 150 240 4 594			Pistolas Revólveres  Pistolas Revólveres Pistolas Revólver Pistolas Pistolas  Pistolas Pistolas Pistolas	
2. Fusiles y carabinas	Austria Bélgica Alemania  Italia  Federación de Rusia Estados Unidos de América Serbia Finlandia Francia República Checa Suiza	309 298 467 30 18 14 251 374 22 911  42 214 2 653 13 1 8			Carabinas de caza -//- -//- Fusiles de precisión Fusiles de caza -//- Carabinas de caza -//- Fusiles de caza Carabinas de caza  -//- -//- -//- -//- Fusiles de caza Fusil de precisión Carabinas de caza	
3. Metralletas	Israel Alemania	1.160 160			MP5	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Bélgica Italia Alemania Israel	10 10 3 2				
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica Alemania	2 1			5,56 mm	
<b>Armas ligeras</b> 2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Alemania Israel Sudáfrica Croacia Francia	3 1 2 1 9				

## Chile

## Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

## Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Israel República Checa	10 16			Glock modelo 17 de 9 mm Pistolas CZ calibre 9 mm	
2. Fusiles y carabinas	Alemania	2			MSG 90 A2 calibre 7,62 mm	
3. Metralletas	Bélgica	1			MP-5 A5 calibre 9 mm	
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos de América	52 8			M4 Commando calibre 5,56 mm M4 A1 calibre 5,56 mm	
5. Ametralladoras ligeras	España	13			MG1 A3 calibre 7,62 mm	
6. Otros	Estados Unidos de América	4			Escopetas Remington modelo 870, calibre 12	

## Eslovaquia

### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

#### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b> 1. Revólveres y pistolas automáticas	Bélgica República Checa Alemania España Finlandia Indonesia Italia Malasia Federación de Rusia Estados Unidos de América	11 51 30 25 39 20 50 45 1.400 3				
2. Fusiles y carabinas	República Checa Francia Polonia	36 1.075 81				
5. Ametralladoras ligeras	República Checa	50				

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b> 1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria China República Checa Alemania Italia Turquía Bélgica Estados Unidos de América	1.341 100 1.051 637 177 8 40 265				
2. Fusiles y carabinas	Austria China República Checa Alemania Reino Unido Suiza Italia Estados Unidos de América Serbia	179 210 1.440 1.115 6 3 157 65 67				
3. Metralletas	Alemania Suiza República Checa	82 2 263				
4. Fusiles de asalto	Bélgica Reino Unido	2 5				

## Filipinas

## Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

## Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Australia	15.000			Pistolas calibre .45 y revólveres calibre .38	
	Costa Rica	8.400			Pistolas calibre .45 y 9 mm	
	Tailandia	50.000 538			Pistolas calibre .45/9 mm/38S y escopetas calibre 12	
	Estados Unidos de América	201.760 18.151			Pistolas calibre .45/9 mm, revólveres calibre .38 y escopetas calibre 12	
	Armenia	61			Pistolas calibre .45/9 mm y revólveres calibre .38	
	Italia	200			Pistolas calibre .45/9 mm/38S	
	Guatemala	250			Revólveres calibre .38 Spl	
	Sri Lanka	1			--/--	
	Nicaragua	200			--/--	
	Honduras	1.600			Pistolas calibre .45 y revólveres calibre .38	
	Alemania	48			Pistolas calibre .45	
	Panamá	520			Revólveres calibre .38 Spl	
	España	25			Pistolas calibre .45	
	Haití	50			Revólveres calibre .38 Spl	
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos de América	405			Fusiles de bajo poder de fuego calibre .22 LR/MRF	
	Armenia	40			--/--	
	Guatemala	1.200			--/--	
	Nicaragua	300			--/--	
	Pakistán	355			--/--	
	Australia	290			--/--	
	Honduras	10			--/--	
	Alemania	70			--/--	
	Panamá	185			--/--	
	España	76			--/--	
	Papua Nueva Guinea	4			--/--	

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<b>Armas pequeñas</b> 1. Revólveres y pistolas automáticas	Estados Unidos de América	1.085			Pistolas/Para/45	
		4.515			Pistolas Smith & Wesson 45/357/38	
		1.251			Pistolas/revólveres/Glock/STI/45/40/22/380	
	Argentina	247			Pistolas Kimber 45/40	
		7.299			Revólveres/Rexio 357/Bersa 22/380/40/9mm/45	
	Brasil/China	14.923			Pistolas/Revólveres/Taurus/357/45/9mm/38/40	
	Alemania	67			Pistolas/Heckler & Koch/45/40/9mm	
	Israel	350			Pistolas/Ardak/Jericho/9mm/40	
	República Checa	235			Pistolas/CZ/9mm/45/40	
	España/Turquía	800			Pistolas/Akdal/Smith & Wesson/40/45/9mm	
	Austria	853			Pistolas/HS200/40/46/9mm/22	
China	5.161			Pistolas/Norinco/45/9mm		
Italia	211			Pistolas/Beretta/9mm		
2. Fusiles y carabinas	China	1.550			HPRFL/M16	
		58			--/--	
3. Metralletas	Alemania	17			HPRFL/Heckler & Kock/M16	
4. Fusiles de asalto	Alemania	6			HPRFL/9mm	
5. Ametralladoras ligeras	Estados Unidos de América	6			HPRFL/Tavor/5,56	
		17			HPRFL/NEGEV/5,56	
	República de Corea	6.540			5,56 Daewoo	

## Kazajstán

### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

#### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b> 1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	100			Pistolas Sig Pro SP2022 acción doble/acción simple para de 9 mm	

## República de Corea

### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

#### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
<b>Armas pequeñas</b>						
2. Fusiles y carabinas	Singapur	358			K-1 a	
5. Ametralladoras ligeras	Singapur	136			K-3	
<b>Armas ligeras</b>						
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Singapur	17			K-4	

## San Vicente y las Granadinas

### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

#### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	200 200			Glock .40, -22 Glock .40, -23	
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos de América	35 10			Fusiles Bush Master M16-A2 con cañón de 20" para fuerzas estatales Fusiles Bush Master M16-A2 con cañón de 11,5" para fuerzas estatales	

## Suecia

### Información sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

#### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas ligeras</b>						
4. Fusiles sin retroceso	República Checa	Secreto			Arma polivalente sin retroceso Carl Gustaf de 84 mm	
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Estados Unidos de América Bahrein Letonia Lituania Polonia	Secreto Secreto Secreto Secreto Secreto			Arma antiblindaje AT4  Arma antiblindaje AT4 Arma antiblindaje AT4 Arma antiblindaje AT4 Arma antiblindaje AT4	